

# Office of the Governor of Guam

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932 TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

Felix P. Camacho Governor

Michael W. Cruz, M.D. Lieutenant Governor

0 1 FEB 2007

The Honorable Mark Forbes Speaker Mina' Bente Nuebe Na Liheslaturan Guåhan 155 Hessler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 150(LS), "AN ACT TO ADD A NEW §8104 TO CHAPTER 8, DIVISION 4, TITLE 2 GUAM ADMINISTRATIVE RULES AND REGULATIONS, RELATIVE TO THE TRANSFER OF ALL SURPLUS AND EXCESS COMPUTERS FROM ALL BRANCHES OF THE GOVERNMENT OF GUAM TO THE GOVERNMENT OF GUAM GENERAL SERVICES ADMINISTRATION FOR FURTHER TRANSFER TO THE GUAM PUBLIC SCHOOL SYSTEM AND THE GUAM PUBLIC LIBRARY" which I signed into law on January 29, 2007, as **Public Law 28-185.** 

Sinseru yan Magåhet,

FELIX P. CAMACHO

*I Maga'låhen Guåhan* Governor of Guam

Attachment:

copy attached of signed bill

cc:

The Honorable Ray Tenorio

Senator and Secretary of the Legislature

FEB 0 5 2007

RECEIVED BY

OF THE LEGISLES

Office of the Speaker

MARK PORBES

Date: 2/2/07

Time: //c.r.

Print Name: Pol Plu

29-07-0137

## I MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2006 (SECOND) Regular Session

# CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 150(LS), "AN ACT TO ADD A NEW §8104 TO CHAPTER 8, DIVISION 4, TITLE 2 GUAM ADMINISTRATIVE RULES AND REGULATIONS, RELATIVE TO THE TRANSFER OF ALL SURPLUS AND EXCESS COMPUTERS FROM ALL BRANCHES OF THE GOVERNMENT OF GUAM TO THE GOVERNMENT OF GUAM GENERAL SERVICES ADMINISTRATION FOR FURTHER TRANSFER TO THE GUAM PUBLIC SCHOOL SYSTEM AND THE GUAM PUBLIC LIBRARY," was on the 20th day of December, 2006, duly and regularly passed.

Attested:	Mark Forbes Speaker
Edward J.B. Calvo Senator and Secretary of the Legislature	
This Act was received by I Maga'lahen Guåh.	Assistant Staff Officer
FELIX P. CAMACHO I Maga'lahen Guåhan	Maga'lahi's Office
Date: <b>2 9</b> JAN 2007  Public Law No. <b>28–185</b>	

#### MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2005 (FIRST) Regular Session

Bill No. 150 (LS)

As amended.

1

Introduced by:

Ray Tenorio

L. F. Kasperbauer

J. T. Won Pat

F. B. Aguon, Jr.

J. M.S. Brown

Edward J.B. Calvo

B. J.F. Cruz

Mike Cruz

Mark Forbes

R. Klitzkie

J. A. Lujan

A. B. Palacios, Sr.

R. J. Respicio

A. R. Unpingco

AN ACT TO ADD A NEW §8104 TO CHAPTER 8, DIVISION 4, TITLE **GUAM ADMINISTRATIVE** RULES AND REGULATIONS, RELATIVE TO THE TRANSFER OF ALL **SURPLUS** AND **EXCESS COMPUTERS FROM** ALL BRANCHES OF THE GOVERNMENT OF GUAM TO THE GOVERNMENT **OF GUAM** GENERAL **SERVICES** ADMINISTRATION FOR FURTHER TRANSFER TO THE GUAM PUBLIC SCHOOL SYSTEM AND THE **GUAM** PUBLIC LIBRARY.

### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Legislative Findings and Intent. I Liheslaturan Guåhan finds
- 3 that every year, government owned personal computers, often referred to as
- 4 desktop computers, are replaced because they are obsolete. This does not mean
- 5 that said computers no longer function, but rather that newer models are faster and

perform more advanced functions. Computers declared obsolete can still be used as instructional tools and will enhance the education of our students.

**Section 2.** A new §8104 is hereby *added* to Chapter 8, Division 4, Title 2 Guam Administrative Rules and Regulations to read as follows:

"§8104. Transfer of Surplus and Excess Computers and Monitors. All agencies of the Government of Guam, inclusive of all branches, shall transfer all surplus and excess computers and peripherals such as central processing units, mouses, monitors and keyboards to the Government of Guam General Services Agency. Each computer, monitor and device shall be accompanied by a certificate by the head of the transferring agency as to its condition. If a computer is certified as not operational, the certificate shall describe the problems with the computer.

- (1) The General Services Agency shall, upon receipt of the equipment, separate and store the equipment according to two (2) categories: category 1 shall include the equipment certified as working and operational and category 2 shall include the equipment certified as not operational. Upon completion of the sorting and inventory, the General Services Agency shall notify the Guam Public School System and the Guam Public Library of the availability of the equipment. The Guam Public School System and the Guam Public Library System shall have the right of first refusal on all computer equipment transferred to the General Services Administration.
- (2) The computer equipment transferred hereunder to the Guam Public School System shall *only* be used in the classroom as a teaching aid *or* in computer laboratories for the direct benefit of the students and not for administrative use. The computer equipment transferred hereunder to the

Guam Public Library shall *only* be used for the benefit of library patrons and *not* for administrative use.

(3) No later than January 15 and June 15 of every year, the General Services Agency shall submit a semi-annual written report to I Maga'lahen Guåhan and to the Speaker of I Liheslaturan Guahån regarding the amount of computer equipment transferred to the General Services Agency and the amount of computer equipment transferred to the Guam Public School System and the Guam Public Library during the reporting period."